

Porównanie tłumaczeń I Kronik 16:12

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Wspominajcie cuda, których dokonał, Jego znaki i rozstrzygnięcia Jego ust.
SNP'18	Przekład literacki	EIB Przekład literacki	Wspominajcie cuda, których dokonał, Jego znaki i Jego rozstrzygnięcia.
UBG'18	Przekład literacki	Uwspółcześniona Biblia Gdańska	Przypominajcie sobie dzieła, które czynił, jego cuda i wyroki jego ust.
BG	Przekład literacki	Biblia Gdańska	Wspominajcie dziwne sprawy jego, które czynił, i cuda jego, i sądy ust jego.
BJW	Przekład literacki	Biblia Jakuba Wujka	Wspominajcie dziwy jego, które uczynił, cuda jego i sądy ust jego.
BT'99	Przekład literacki	Biblia Tysiąclecia	Pamiętajcie o cudach, które On zdziałał, o Jego znakach i sądach ust Jego.
BW	Przekład literacki	Biblia Warszawska	Wspominajcie cuda jego, których dokonał, Dziwne dzieła jego, wyroki ust jego,
EKU'18	Przekład literacki	Biblia Ekumeniczna	Wspominajcie cuda, które uczynił, znaki i wyroki Jego ust.
PAU	Przekład literacki	Biblia Paulistów	Pamiętajcie o cudach, których dokonał, o znakach i wyrokach ust Jego,
POZ'75	Przekład literacki	Biblia Poznańska	Wspominajcie o cudach, które uczynił, o Jego znakach i o wyrokach ust Jego,
TUB	Przekład literacki	Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка	Згадуйте його дива, які Він вчинив, знаки і судьби його уст,
NBG'12	Przekład dynamiczny	Nowa Biblia Gdańska	Wspominajcie nadzwyczajność Tego, który czynił; Jego znaki i sądy Jego ust.
PNS1997	Przekład dynamiczny	Przekład Nowego Świata	Wspominajcie jego zdumiewające czyny, których dokonał, jego cuda oraz sądownicze rozstrzygnięcia jego ust,